

d'une loi fédérale, provinciale ou étrangère, un document tel qu'un prospectus, un exposé des faits importants, une déclaration d'intention ou une circulaire d'offre publique de achat; elles sont de même réputées en avoir fait l'objet lorsqu'elles ont déjà été émises et que le dépôt d'un ou de plusieurs de ces documents serait requis aux termes d'une telle loi si l'émission était en cours.

10 L'entendeur peut, à la demande de l'association, décider que certaines de ses valeurs mobilières ne sont pas — ou n'ont pas fait — l'objet d'une souscription publique s'il est convaincu que cela ne causera aucun préjudice aux détenteurs des titres de l'association en question.

(3) Pour l'application de la présente loi, sont réputés être par voie de souscription publique les titres d'une association émis lors de la conversion ou en échange de valeurs ayant fait alternativement l'objet d'une souscription publique.

10 L'entendeur peut, à la demande de l'association, décider que certaines de ses valeurs mobilières ne sont pas — ou n'ont pas fait — l'objet d'une souscription publique s'il est convaincu que cela ne causera aucun préjudice aux détenteurs des titres de l'association en question.

been a filing of a prospectus, statement of material facts, registration statement, securities exchange take-over bid circular or similar document under the laws of Canada, a province or a jurisdiction outside Canada; or

(3) is deemed to be part of a distribution to the public where the security has been issued and a filing referred to in paragraph (a) would be required if the security were being issued currently.

(2) On application therefor by an association, the Superintendent may determine that a security of the association is not or was not part of a distribution to the public if the Superintendent is satisfied that the determination would not prejudice any security holder of the association.

(3) For the purposes of this Act, securities of an association

(a) issued on the conversion of other securities or

(b) issued in exchange for other securities are deemed to be securities that are part of a distribution to the public if those securities were part of a distribution to the public.

14. The Act applies to the former Act association, and to every body corporate incorporated under this Act, so long as it is not discontinued under this Act.

15. Where there is a conflict or inconsistency between a provision of this Act and a provision of the incorporating instrument of the former-Act association, the provision of this Act prevails.

PARTIE II

POUVOIRS

16. (1) L'association a, sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la capacité d'une personne physique.

16. (1) An association has the capacity of a natural person and, subject to this Act, the rights, powers and privileges of a natural person.

PART II

STATUS AND POWERS

16. (1) An association has the capacity of a natural person and, subject to this Act, the rights, powers and privileges of a natural person.